

## الجمهورية الجسزائرية الجمهورية الديمقراطية الشغبية

# المرسية المسينة

إتفاقات وولية ، قوانين ، أوامسر ومراسيم في التفاقات مقررات ، مقررات ، مناشير ، إعلانات وبلاغات

	ALGERIE		ETRA	NGER
	6 mois	1 an	6 mois	1 an
Edition originale Edition originale et sa	14 DA	24 DA	20 DA	35 DA
traduction	24 DA	40 DA	30 DA	50 DA
			(Frais d'expéd	ditton en sus)

DIRECTION ET REDACTION
Secrétariat Général du Gouvernement
Abonnements et publicité
IMPRIMERIE OFFICIELLE

7, 9 et 13, Av. A. Benbarek - ALGER
Tél.: 66-18-15 à 17 — C.C.P. 3200-50 - ALGER

Edition originale, le numéro : 0,25 dinar. Edition originale et sa traduction, le numéro : 0,50 dinar. Numéro des années antérieures (1962-1970) : 0,35 dinar. Les tables sont fournies gratuitement aux abonnés. Prière de joindre les dernières bandes pour renouvellement et réclamations. Changement d'adresse, ajouter 0,30 dinar. Tarif des insertions : 3 dinars la ligne.

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE CONVENTIONS ET ACCORDS INTERNATIONAUX — LOIS, ORDONNANCES ET DECRETS, ARRETES, DECISIONS, CIRCULAIRES, AVIS, COMMUNICATIONS ET ANNONCES (Traduction trançaise)

#### SOMMAIRE

### DECRETS, ARRETES, DECISIONS ET CIRCULAIRES

#### MINISTERE D'ETAT CHARGE DES TRANSPORTS

Arrêté du 30 juin 1972 fixant les conditions d'utilisation des feux antibrouillards, des projecteurs orientables et des feux de marche arrière dont peuven; être équipes les véhicules automobiles, p. 910.

Décision du 15 juillet 1972 portant annulation d'inscriptions au plan de transport public de voyageurs, p. 910.

#### MINISTERE DE L'INTERIEUR

Arrêtés du 13 avril 1972 portant mouvement dans le corps des administrateurs, p. 911.

#### MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DE LA REFORME AGRAIRE

Décret n° 72-183 du 29 août 1972 relatif à la campagne alfatière 1972-1973, p. 911.

#### MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Decret du 29 août 1972 portant nomination du recteur de l'université de Constantine, p. 912.

#### SOMMAIRE (Suite)

Arrêtés du 8 juin 1972 portant équivalence de diplômes, p. 912.

#### MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA CONSTRUCTION

Arrêté interministériel du 15 avril 1972 portant cession des logements réalisés au titre de l'opération n° 46.21.8.00.23.07 « Construction de logements ruraux, p. 912.

#### MINISTERE DES FINANCES

Décret n° 72-185 du 29 août 1972 portant virement de crédits au sein du budget de l'Etat, p. 914.

Décret n° 72-186 du 29 août 1972 portant virement de crédit au sein du budget du ministère d'Etat chargé des transports, p. 915.

Arrêté du 29 juin 1972 modifiant la consistance de la recette de Tizi Ouzou-hôpital, p. 915.

#### MINISTERE DES POSTES ET TELECOMMUNICATIONS

Arrété du 30 juin 1972 portant fixation de la taxe totale et de la quote-part algérienne dans les relations téléphoniques Algérie-territoires français d'Outre-mer et Algérie-départements français d'Outre-mer, p. 916.

#### **ACTES DES WALIS**

Arrêté du 29 janvier 1971 du wali de Médéa, portant affectation d'une parcelle de terrain, bien de l'Etat, sise à Aïn Dhab, au profit du ministère de l'agriculture et de la réforme agraire, direction des forêts et D.R.S., conservation de Médéa, pour servir à la construction d'un parc à matériel, p. 916.

Arrêté du 29 janvier 1971 du wali de Médéa, portant concession gratuite, au profit de la commune de Berrouaghia, d'une parcelle de terrain, bien de l'Etat, sise à la fraction Zaouia, nécessaire à la construction de locaux scolaires, p. 916.

Arrêté du 30 janvier 1971 du wali de Médéa, portant affectation d'une parcelle de terrain, bien de l'Etat, d'une superficie de 6 a 20 ca, sise à Médéa, rue des fières Bachène, au profit du ministère de la jeunesse et des sports (inspection de la jeunesse et des sports de la wilaya de Médéa) et servant actuellement d'assiette aux bâtiments abritant les services de l'inspection, p. 916.

#### AVIS ET COMMUNICATIONS

Marchés — Appels d'offres, p. 917.

#### DECRETS, ARRETES, DECISIONS ET CIRCULAIRES

#### MINISTERE D'ETAT CHARGE DES TRANSPORTS

Arrêté du 30 juin 1972 fixant les conditions d'utilisation des feux antibrouillards, des projecteurs orientables et des feux de marche arrière dont peuvent être équipés les véhicules automobiles.

Le ministre d'Etat chargé des transports,

Vu l'ordonnance n° 71-15 du 5 avril 1971 portant code de la route, et notamment son article R.94, 1° et 2°;

Sur proposition du directeur des transports terrestres,

#### Arrête :

Article 1er. - Feux antibrouillards :

Les feux antibrouillards cont autorisés aux conditions ci-après :

a) Ces feux doivent émettre un faisceau étalé de lumière jaune et être placés de telle sorte qu'aucun point de la plage éclairante ne soit à moins de 0,25 mètre du sol ;

b) L'allumage des feux de croisement doit commander automatiquement l'extinction des feux antibrouillards, a défaut, un voyant lumineux placé bien en vue du conducteur doit rester allumé en même temps que les feux antibrouillards.

#### Art. 2. - Feux de marche arrière :

Un véhicule automobile peut être équipé à l'arrière soit d'un feu unique de recul, soit de deux feux symétriques répondant au même but. La lumière émise par ces feux doit être de couleur orangée.

Lorsque le véhicule comporte un feu unique de marche arrière, sa puissance maximale ne doit pas dépasser 25 watts.

Lorsque le véhicule est equipe de deux feux, la nuissance maximale unitaire admise est de 21 watts.

Ces seux doivent émettre un faisceau de lumière étalée et rabattue sur le sol, de façon à ne pas éblouir un conducteur venant de l'arrière.

Aucun point de la plage éclairante ne doit se trouver à moins de 0,25 mètre au-dessus du sol et à plus de 1,20 mètre de ce dernier.

L'allumage doit s'effectuer à l'aide d'un interrupteur special, conçu de telle façon que le ou les feux de recul ne puissent s'allumer que si la boite de vitesse est sur la combinaison correspondant à la marche arrière. Le ou les feux de "ecul doivent s'éteindre automatiquement, dès que le véhicule rouie en marche avant ou lorsque la clef de contact est retirée.

#### Art. 3. — Projecteur orientable:

Un véhicule automobile ne peut être équipé que d'unt projecteur orientable unique. La lumière émise doit être de couleur orangée. La puissance maximale du projecteur orientable est fixée à 15 watts. Ce projecteur doit être conçu de telle façon que son allumage entraîne automatiquement celui des feux rouges arrières et celui de la plaque d'immatriculation.

Art. 4. — Le directeur des transports terrestres est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 30 juin 1972.

P. Le ministre d'Etat chargé des transports, Le secrétaire général, Anisse SALAH-BEY.

Décision du 15 juillet 1972 portant annulation d'inscriptions au plan de transport public de voyageurs.

Par décision du 15 juillet 1972, sont annulées du plan de transport public de voyageurs de la région d'Alger, les inscriptions n° 310, 1303 et 1304 se rapportant aux lignes suivantes : Larba Djouab et Larba/Souaghi, attribuées à M. Bouhali Mustapha dit « Ahmed » demeurant à Larba,

#### MINISTÈRE DE L'INTERIEUR

Atrêtés du 13 avril 1972 pertant meuvement dans le cerps des administrateurs.

Pär ärfété du 13 avril 1972, M. Abdelkrim Baba Ahmed est promu dans le corps des administrateurs, par avancement au 9ème échelon (indice 520) et conserve, au 31 décembre 1971, un reliquat d'ancienneté de 1 an, 1 mois et 16 jours.

Pař atreté du 18 avril 1972, M. Mebarck Djidel est promu cans le corps des administrateurs, par avancement au 3ème échelon (indice 370) et conserve, au 31 décembre 1970, un reliquat d'ancienneté de 1 an et 3 mois.

Par arrêté du 13 avril 1972, M. Youcef Mansour est promu dans le corps des administrateurs, par avancement au 6ème échelon (indice 449) et conserve, au 31 décembre 1971, un reliquat d'ancienneté de 1 mois et 26 jours.

Par arrêté du 13 avril 1972, M. Mohamed Snadi est promu dans le corps des administrateurs, par avancement au 3ème échelon (indice 379) et conserve, au 31 décembre 1970, un reliquat d'ancienneté de 1 an 7 mois et 14 jours.

Par arrêté du 13 avril 1972, M. Ahmed Derrar est promu dans le corps des administrateurs, par avancement au 5ème échelon (indice 420), à compter du 1° janvier 1971.

Par arrêté du 13 avril 1972, M. Mohamed Lamine Khireddine est promu dans le corps des administrateurs, par avancement au 4ème échelon (indice 395), à compter du 31 décembre 1970.

#### MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DE LA REFORME AGRAIRE

Décret nº 72-183 du 29 août 1972 relatif à la campagne alfatière 1972-1973.

Le Chef du Gouvernement. Président du Conseil des ministres.

Sur le rapport du ministre de l'agriculture et de la réforme agraire.

Vu les ordonnances n° 65-182 du 10 juillet 1965 et 70-53 du 18 djournada I 1390 correspondant au 21 juillet 1970 portant constitution du Gouvernement ;

Vu l'ordonnance nº 69-20 du 3 avril 1969 portant création de l'office national de l'alfa (ONALFA) ;

Vu l'ordonnance nº 71-86 du 31 décembre 1971 portant loi de finances pour 1972 :

#### Décrète :

Article 1°. — La campagne pour la cueillette d'alfa est ouverté à compter du 1° septembre 1972 dans les nappes domaniales, communales et particulières. Elle prendra fin le 29 février 1973. A titre exceptionnel, la fermeture de la campagne pourra être reportée par arrêté du ministre de l'agriculture et de la réforme agraire jusqu'au 20 mars 1973.

Art. 2. - Des marchés portant amodiation des lots alfatiers pourront être conclus entre l'Etat et les communes propriétaires des nappes, d'une part et l'ONALFA. d'autre part.

Des conventions pourront être (galement conclues entre l'ONALFA et les particuliers propriétaires des nappes privées.

Art. 3. - Le tonnage maximum à récolter est déterminé comme suit :

- Ofan Saïda : 70.000 tonnes,
- Mostaganem Tiaret : 50.000 tonnes,
- Tlemcen : 15.000 tonnes. - Medéa : 20.000 tonnes. - Total : 155.000 tonnes.

Les marchés d'achat d'alfa vert sont établis dans la limite du contingent à récolter.

- Art. 4. Le ministère de l'agficulture et de la réforme agraire confiera à l'ONALFA l'entretien et l'aménagement de certaines nappes alfatières pour en faciliter l'exploitation.
- Art. 5. Le taux des redevances par tonne d'alfa vert payées par l'ONALFA au propriétaires des happes domaniales, communales ou particuliers, est fixé à 5 DA.
- Art. 6. Les modalités de palement des redevances alfatières dues par l'ONALFA, au titre de l'amodiation des lots alfatiers domaniaux ou communaux, sont fixées par le cahier des clause spéciales annexé au présent décret.

Les modalités de paiement des redevances aifatières dues par l'ONALFA, au titre des conventions passées avec les particuliers propriétaires des nappes, seront déterminées dans les conventions prévues à l'article 2 ci-dessus.

- Art. 7. Le prix du quintal d'alfa vert livré au chantier primaire par le cueilleur, est fixé à 7 DA payables en espèces.
- Art. 8. Sur le marché intérieur, le prix de la tonne d'alfa conditionné rendu usine, est fixé à 194,50 DA.
- Art. 9. Le ministre de l'agriculture et de la réforme agraire et le ministre des finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 29 août 1972.

Houari BOUMEDIENE

#### ANNEXE

#### CAHIER DES CLAUSES SPECIALES RELATIF AUX AMODIATIONS DES LOTS ALFATIERS POUR LA CAMPAGNE 1972-1973

Article 1er. - L'exploitation, le colportage et la vente de l'alfa se feront conformément aux dispositions de la loi forestière du 21 février 1903, article 134 et les textes subséquents ainsi que de l'ordonnance n° 69-20 du 3 avril 1969 portant création de l'office national de l'alfa.

- Art. 2. Les amodiations des nappes alfatières domaniales et communales, au profit de l'ONALFA se feront par marché de gré à gré pour une période n'excédant par une campagne.
- Art. 3. Les amodiations sont faites par surfaces, l'ONALFA ayant le droit exclusif de récolter l'alfa sur la totalité du lot concédé, jusqu'à concurrence du tonnage autorisé au cahier affiché pour la campagne 1971-1972.

#### Art. 4. — L'ONALFA sera tenu :

1º d'acquitter les droits de timbres et d'enregistrement des marchés au moment de leur signature,

2º de payer avant le 1ºr juillet suivant le montant de la redevance totale du marché calculee d'après les résultats définitifs de la récolte.

Art. 5. — Une déclaration de récolte en double exemplaire pour chaque article amodié, devra être établie par l'ONALFA et adressée au conservateur des forêts et de la D.R.S. dont relève la zone de cueillette, avant le 15 avril suivant la fin ae chaque campagne.

#### Art. 6. - L'amodiateur est tehu :

1 de se conformer aux prescriptions des lois et règlements en vigueur ou à intervenir, relatifs à la léglementation du travail et à la sécurité sociale .

2º de ne pas employer d'ouvriers étrangers, à moins d'une autorisation spéciale.

#### MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Décret du 29 août 1972 portant nomination du recteur de l'université de Constantine.

Le Chef du Gouvernement, Président du Conseil des m'nistres,

Vu les ordonnances n° 35-182 du 10 juillet 1965 et 70-53 du 18 djournada I 1390 correspondant au 21 juillet 1970 portant constitution du Gouvernement ;

Vu l'ordonnance n° 66-133 du 2 juin 1966 portant statut général de la fonction publique ;

Vu l'ordonnance n° 69-54 du 17 juin 1969 portant création de l'université de Constantine ;

Vu le décret n° 65-119 du 13 avril 1965 portant création de deux centres universitaires ;

Vu le décret n° 66-140 du 2 juin 1966 relatif aux emplois supérieurs ;

Sur proposition du ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique,

#### Décrète :

Article 1°. — M. Abdelhak Rafik Bererhi est nommé en qualité de recteur de l'université de Constantine.

Art. 2. — Le ministre de l'enseignement supérie ir et de la recherche scientifique est chargé de l'exécution du présent décret qui prend effet à compter de la date de sa signature et qui sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 29 août 1972.

Houari BOUMEDIENE

#### Arrêté du 8 juin 1972 portant équivalence de diplômes.

Le ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique,

Vu le décret n° 71-189 dv 30 juin 1971 portant modalités de fixation des équivalences de titres, diplômes et grades étrangers avec des titres, diplômes et grades universitaires algériens et réorganisant la commission nationale d'équivalence;

Vu l'arrêté du 25 octobre 1971 portant modalités de fonctionnement de la commission nationale d'équivalence et de ses sous-commissions techniques ;

Vu l'arrêté du 25 novembre 1971 portant désignation des membres non permanent de la commission nationale d'équivalence et autorisant les recteurs des universités algériennes à se faire représenter à la commission ;

Vu l'arrêté du 6 décembre 1971 portant désignation des membres des sous-commissions techniques de la commission nationale d'équivalence ;

Vu le procès-verbal de la session de la commission nationale d'équivalence en date du 4 mai 1972;

#### Arrête :

Article 1°. — Le diplôme de docteur en médecine délivré par l'université de Lausanne, est reconnu équivalent au diplôme de docteur en médecine délivré par les universités algériennes.

Art. 2. — Le présent arrêté sera public au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 8 juin 1972.

Mohamed Seddik BENYAHIA

Le ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique.

Vu le décret n° 71-189 du 30 juin 1971 portant modalités de fixation des équivalences de titres, diplômes et grades étrangers avec des titres, diplômes et grades universitaires algériens, et réorganisant la commission nationale d'équivalence;

Vu l'arrêté du 25 octobre 1971 portant modalités de fonctionnement de la commission nationale d'équivalence et de ses sous-commissions techniques; Vu l'arrêté du 25 novembre 1971 portant désignations des membres non permanents de la commission nationale d'équivalence et autorisant les recteurs des universités algériennes à se faire représenter à la commission;

Vu l'arrêté du 6 décembre 1971 portant désignation des membres des sous-commissions techniques de la commission nationale d'équivalence;

Vu le procès-verbal de la session de la commission nationale d'équivalence en date du 4 mai 1972 ;

#### Arrête :

Article 1°r. — Le diplôme de licencié ès-sciences politiques délivré par l'université de Lausanne est reconnu équivalent au diplôme de l'institut d'études politiques de l'université d'Alger.

Art. 2. — Le présent arrêté sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 8 juin 1972.

Mohamed Seddik BENYAHIA

#### MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA CONSTRUCTION

Arrêté interministériel du 15 avril 1972 portant cession des logements réalisés au titre de l'opération n° 46.21.8.00.23.07 « Construction de logements ruraux ».

Le ministre des travaux publics et de la construction,

Le ministre de l'intérieur et

Le ministre des finances,

Vu l'ordonnance n° 67-24 du 18 janvier 1967 portant code communal;

Vu l'ordonnance n° 67-188 du 27 septembre 1967 portant cession par l'Etat aux communes, des logements des « centres de regroupements des populations » et de ceux réalisés au titre de l'opération « Reconstruction » et des « Chantiers de plein emploi » ou des opérations « Calamités », et notamment son article 7;

Vu l'arrêté interministériel du 5 décembre 1967 fixant les modalités et la forme de la rétrocession à leurs attributaires des logements cédés aux communes en vertu de l'ordonance n° 67-188 du 27 septembre 1967;

#### Arrêtent :

Article 1°. — Les logements réalisés au titre de l'opération n° 46.21.8.00.23.07 « Construction de logements ruraux » et figurant au tableau ci-annexé sont cédés à titre gratuit, aux communes sur le territoire desquelles ils sont implantés.

Art. 2. — Les dispositions des articles 2 et 3 de l'ordonnance n° 67-188 du 27 septembre 1967, relatives aux terrains d'assiette et à la prononciation de la cession, sont applicables à l'opération susvisée.

Art. 3. — La rétrocession des logements à leurs attributaires prévue à l'article 4 de l'ordonnance n° 67-188 du 27 septembre 1967 susvisée, sa forme et ses modalités s'effectueront conformément aux dispositions des articles 1 et 2 de l'arrêté interministériel du 5 décembre 1967.

Art. 4. — Le produit des rétrocessions opérées sera recouvré et affecté conformément aux dispositions de l'article 6 de l'ordonnance n° 67-188 du 27 septembre 1967.

Art. 5. — Les secrétaires généraux des ministères des travaux publics et de la construction, de l'intérieur, des finances et les walis d'Alger, Aurès, Annaba, Constantine, Oasis, Oran, Saïda, Saoura, Sétif, Medéa et Tlemcen, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 avril 1962.

Le ministre des travaux publics Le ministre de l'intérieur, et de la construction,

Abdelkader ZAIBEK

Ahmed MEDEGHRI

Le ministre des finances,

Smain MAHROUG

(1) Coopérative agricole des anciens moudjahidine.

ANNEXE Opération n° 46.21.8.00.23.07 Construction de logements ruraux

WILAYAS	DAIRAS	COMMUNES	NOMBRE DE LOGEMENTS REALISES		
Alger	Dar El Beïda -	Rouïba (Hamiz - Briqueterie An Nasr)	36		
Annaba	El Aouinet	Ouenza	52		
		Sedrata	40		
	El Kala	El Kala	40		
ji <sub>k</sub>		Bou Hadjar	24		
		Souarakh (Oum Teboul)	40		
1		Souarakh (El Aïoun)	24		
	Souk Ahras	Khedara (Bordj Mraou)	20		
	-	Merahna	40		
		Ouled Driss (Hammam Zaïd)	20		
8	Tebessa	Bir El Ater	30		
	N N	El Kouif	15		
		El Ma Labiod	24		
		Négrine	40		
Aurès	Batna	Batna (El Biar)	46		
	Biskra.	Biskra (Filiache CAAM) (1)	- T		
		Chetma (CAAM)	1		
	4	El Kantara (Maghraoua CAAM)	1		
		Foughala (CAAM)	10		
		Ouamache (El Hadjeb CAAM)	15		
	4	Sidi Okba (Gartha CAAM)	2		
	Khenchla	Khenchla (Tidmit CAAM)	3		
Constantine	ZEMENCING.		20		
	Constantine	Fais (Taouzianet CAAM)	20		
	Constantine	Hamma Bouziane	36		
ľ	Ain Beida	Zighout Youcef	34		
⊗	Am Beida	Berriche (CAAM Bouhafs Alssa)	10		
	95	Berriche (CAAM Kouah Hafid)	20		
e <sub>la</sub>		Berriche (CAAM Samaï Mohamed)	10		
		F'Kirina	27		
•		Oum El Bouaghi (CAAM Khiat Sebti)	18		
	Ain M'Lila	Am M'Lila	50		
9	= "	Sigus	36		
<b>9</b>	partoure	Telerghma	36		
71	Collo	Collo (19ème Km)	16		
		Tamalous (Centre et Bin El Ouldène)	46		
	Jijel	Chekfa			
9		Djimla	8		
		El Aouana	10		
l.		Sidi Abdellaziz			
-		Taher	9		
i		Ziama Mansouria	10		
	Skikda	El Arrouche (CAAM Boukadoum Bachir)	19		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		El Arrouche (CAAM Daoudi Larbi)	12		
		El Arrouche (CAAM Mosbah Ali)	11		
Médéa	Médéa	Médéa (Alin Dhab)	30		
		Draa Esmar	20		
-	224	Berroughia	20		
9 8	l	Si Mahdjoub	16		
	Aīn Oussera	Aïn Oussera	20		
1		Ksar Chellala	10		
	Bou Saada	Bou Saada	40		
	Dou Dubuu	Djebel Messaad (Aïn Oghrab)	10		
		Ain El Melh (Ain Sidi M'Hamed)	15		
i	Ksar El Boukhari	3	(A)		
I	Pour El Bonkuari	Aziz (Derrag)	20		
	Cour El Charles	Ouled Helal (A!n Dalia)	20		
1	Sour El Ghozlane	Sour El Ghozlane	16		
Costs 1	0,000,000,000	Aïn Bessem	20		
Oasis	Ouargia	Ouargla (Trois Pitons)	140		
	Djanet	Djanet Illizi	40		
•			16		

#### TABLEAU (SUITE)

Wilayas	Dairas	Communes	Nombre de logéments réalisés
Oran	Mohammadia	Bou Henni (Fergoug)	50
Saïda	Saïda	Saïda (Quartier Amrous)	42
Sacura	Adrar	Fenoughil (Tamentit)	28
ja ja	Beni Abbès	Beni Abbès	48
	Timimoun	Timimoun	5 <b>6</b> -
Sétif	Akbou	Akbou (Aït Amar Ouzegane)	30
Tlemcen	Tlemcen	Tlemcen (El Attar)	- 10
	Maghnia	Bab El Assa	27
	4 4	Marsa Ben M'Hidi	28
	Sebdou	Beni Senous (Beni Hammou)	45
		Sidi Djilali	48
		Sidi Djilali (Bouihi)	28
	1	Terni Beni Hadiel	32

#### MINISTERE DES FINANCES

Décret n° 72-185 du 29 soût 1972 portant virement de crédits au sein éu budget de l'Etat.

Le Chef du Gouvernement, Président du Conseil des ministres, Sur le rapport du ministre des finances,

Vu les ordonnances n° 65-182 du 10 juillet 1965 et 70-53 du 18 djournada I 1390 correspondant au 21 juillet 1970, portant constitution du Gouvernement ;

Vu l'ordonnance n° 71-86 du 31 décembre 1971 portant loi de finances pour 1972 et notamment son article 12;

Vu le décret n° 72-3 du 21 janvier 1972 portant répartition des crédits ouverts au titre du budget de fonctionnement par l'ordonnance n° 71-86 du 31 décembre 1971, portant loi de finances pour 1972, au ministre des affaires étrangères;

Vu le décret n° 72-4 du 21 janvier 1972 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement,

par l'ordonnance n° 71-86 du 31 décembre 1971 portant loi de finances pour 1972 au miristre de l'intérieur ;

#### Décrète :

Article 1°. — Est annulé sur 1972, un crédit de un million six cent quinze mille dinars (1.615.000 DA.) applicable au budg-t de fonctionnement et aux chapitres énumérés à l'état « A » annexé au présent décret.

Art. 2. — Est ouvert sur 1972, un crédit de un million six cent quinze mille dinars (1.615.000 DA.) applicable su budget de fonctionnement et aux chapitres énumérés à l'état « B » annexé au présent décret.

Art. 3. — Le ministre des finances, le ministre des affaires étrangères et le ministre de l'intérieur sont chargés, cl acun en ce qui le concerne de l'exécution du présent décret qui sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 29 août 1972.

Houari BOUMEDIENE.

#### ETAT « A 1

NUMEROS	DES	CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS	ANNULES	EN	D.A.
			MINISTERE DE L'INTERIEUR				
			TITRE III	1			
			MOYENS DES SERVICES	•			
			4ème partie				
			Matériel et fonctionnement des services				
	34-33		Sûreté nationale. — Fournitures	20	1.0	00.000	0
	34-92		Loyers		15.000	0	
			MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES				
			TITRE III				
			MOYENS DES SERVICES	8			
			lère partie				
		8 1	Personnel - Rémunérations d'activité				
	<b>3</b> 1-1 <b>1</b>		Services à l'étranger. — Rémunérations principales		6	000.00	)
			Total des crédits annulés		1.6	15.000	)

#### ETAT . B .

NUMEROS	DES	CHAPITRES	LIBULLES	CREDITS	OUVERTS	€N	D.A
82 II			MINISTERE DE L'INTERIEUR				2.700
		50	TITRE III				
			MOYENS DES SERVICES				
			4ème partie	88			
60			Matériel et fonctionnement des services				
	34-05	5 €	Administration centrale. — Habillement			15.00	•
	8		5ème partie	ł			
		Ē.	Trapaux d'entretien	20			
	35-91		Entretien et réparations des immeubles des services extérieurs.		1.0	00.00	0
		32	MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES	ŀ	t		
		127	TITRE III	1			
			MOYENS DES SERVICES				
		-	4ème partie				
			Matériel et fonctionnement des services				
	34-14	89	Service à l'étranger. Charges annexes		6	00.00	0 .
			Total des crédits ouverts		1.6	15.00	0
			I Pi h				

Décret n° 72-186 du 29 août 1972 portant virement de créc ts au sein du budget du ministère d'Etat chargé des transports.

Le Chef du Gouvernement, Président du Conseil des ministres, Sur le rapport du ministre des finances,

Vu les ordonnances n° 65-182 du 10 juillet 1965 et 70-53 du 18 djournada I 1390 correspondant au 21 juillet 1970 portant constitution du Gouvernement;

Vu l'ordonnance n° 71-86 du 31 décembre 1971 portant loi de finances pour 1972 et notamment son article 12;

Vu le décret n° 72-2 du 21 janvier 1972 portant répartition des crédits ouverts au titre du budget de fonctionnement par l'ordonnance n° 71-86 du 31 décembre 1971 portant loi de finances pour 1972 au ministre d'Etat chargé des transports ;

#### Diamita .

Article 1°. — Est annulé sur 1972 un crédit de cent quarante mille dinars (140.000 DA.) applicable au budget du ministère d'Etat chargé des transports et aux chapitres énumérés à l'état « A » annexé au présent décret.

Art. 2. — Est ouvert sur 1972 un crédit de cent quarante mille dinars (140.000 DA.) applicable au budget du ministère d'Etat chargé des transports et au chapitre 31-17 « Vacations des experts et inspecteurs chargés des examens du permis de conduire automobile ».

Art. 3. — Le ministre des finances et le ministre d'Etat chargé des transports sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 29 août 1972.

Houari BOUMEDIENE.

#### ETAT « A »

NUMEROS	DES	CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS	ANNULES	EN	D.A.
	0.0 m = <del>0.0 0.0</del>		MINISTERE D'ETAT CHARGE DES TRANSPORTS TITRE III MOYENS DES SERVICES		•		
			3ème partie Charges sociales		a 18		
*	33-91		Prestations famiales			\$0.00	0
			Matériel et fonctionnement des services		#		
	34-93		Loyers	2 (2)		90.00	0
39		32	Total des crédits annulés		1	40.00	0

Arrêté du 29 juin 1972 modifiant la consistance de la recette de Tizi Ouzou-hôpital.

Vu l'arrêté du 20 janvier 1959 fixant la consistance des recettes des contributions diverses et l'ensemble des textes qui l'ont modifié et complété ;

Vu l'arrêté du 9 janvier 1969 portant création de la recette de Tizi Ouzou-hôpital ; Vu l'arrêté du 5 mai 1972 portant création d'un hôpital psychiatrique à Tizi Ouzou, dénommé « cité psychiatrique Fernane Hanafi » ;

Sur proposition du directeur des impôts,

#### Arrête :

Article 1°. — Le tableau annexé à l'arrêté du 9 janvier 1969 est, en ce qui concerne la recette de Tixi Ousouhôpital, complété conformément au tableau joint au présent arrêté.

Art. 2. — Les dispositions du présent arrêté prennent effet à compter du 8 mai 1972.

Art. 3. — Le directeur de l'administration générale, le directeur du budget et du contrôle, le directeur du trésor, du crédit et des assurances et le directeur des Impôts sont chargés, chacun er ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populairs.

Fait & Alger, ie 29 juin 1972.

P. le ministre des finances, Le secrétaire général, Mahfoud AOUFI

#### TABLEAU

Désignation de la recette	Slège	Services gérés
	WILAYA DE TIZI OUZOU  DAURA DE TIZI OUZOU	
Recette de Tizi Ouzou- hôpita)	Parameter Control	A ajouter :  Hôpital bychiatrique Fermine Hannafi de Tizi Ou-

#### MINISTERE DES POSTES ET TELECOMMUNICATIONS

Arrêté du 30 juin 1972 portant fixation de la taxe totale et de la quote-part algérienne dans les relations téléphoniques Algérie-territoires français d'Outre-mer et Algérie-départements français d'Outre-mer.

Le ministre des postes et télécommunications,

Vu le code des postes et télécommunications et notamment ses articles D 362, D 363 et D 364 ;

Vu l'ordonnance n° 68-81 du 15 avril 1968 portant ratification de la convention internationale des télécommunications, signée à Montreux le 14 novembre 1965 ;

Vu l'article 43 de la convention précitée définissant l'unité monétaire employée pour la fixation des tarifs ces télécommunications internationales ;

Sur proposition du directeur des télécommunications,

#### Arrête :

Article 1°. — Dans les relations téléphoniques Algérieterritoires français d'Outre-mer et Algérie-départements français d'Outre-mer, la quote-part algérienne est fixée comme suit :

#### Conversation de poste à poste :

 première période individisfble de 3 minutes : 4,50 francs-or pour une taxe totale de 18 francs-or.

#### Conversation personnelle ou payable à l'arrivée :

- première période indivisible de 3 minutes : 6 francs-or pour une taxe totale de 24 francs-or,
- minute supplémentaire de conversation de poste à poste, personnelle ou payable à l'arrivée : 1,50 franc-or pour une taxe totale de 6 francs-or.
- Art. 2. Le présent arrêté prend effet à partir du 1<sup>es</sup> juillet 1972.
- Art. 3. Sont abrogées toutes dispositions contraires à celles du présent arrêté.
- Art. 4. Le directeur des télécommunications est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Journal officies de la République algérienne democratique et populaire.

Fait à Alger, le 30 juin 1972.

P. le ministre des postes et télécommunications, Le secrétaire géneral, Mohamed IBNOU-ZEKRI

#### **ACTES DES WALIS**

Arrêté du 29 janvier 1971 du wali de Médéa, portant affectation d'une parcelle de terrain, bien de l'Etat, sise à Aïn Dhab. au profit du ministère de l'agriculture et de la réforme agraire, direction des forêts et D.R.S., conservation de Médéa, pour servir à la construction d'un parc à matériel.

Par arrêté du 29 janvier 1971 du wah de Médéa, est affectée au ministère de l'agriculture et de la 1éforme agraire (direction des forêts et de la D.R.S., conservation de Médéa), une parcelle de terrain d'une superficie de 1 ha 33 a 99 ca, dépendant du domaine « Si Hamdane », sise à Aïn Dhab, telle que ladite parcelle est plus amplement désignée sur l'état de consistance annexé à l'original dudit arrêté, pour servir d'assiette à la construction d'un parc à matériel.

L'immeuble affecté sera remis, de piein droit, sous la gestion du service des domaines, du jour où il cessera de recevoir l'utilisation prévue ci-dessus.

Arrêté du 29 janvier 1971 du wali de Médéa, portant concession gratuite, au profit de la commune de Berrouaghia, d'ure parcelle de terrain, bien de l'Etat, sise à la fraction Zaouia, nécessaire à la construction de locaux scolaires.

Par arrêté du 29 janvier 1971 du wali de Médéa, est concédée à la commune de Berrouagnia, à la suite de la délibération n° 42 du 15 juillet 1969, avec la destination de servir à la construction de locaux scolaires, une parcelle de terrain, l'utilisation prévue ci-dessus.

bien de l'Etat, d'une superficie de 1200 m2, sise à la fraction Zaouia, telle que ladite parcelle esi plus ampiement désignée sur l'état de consistance joint à l'original dudit arrêté.

L'immeuble concédé sera réintégré, de plein droit, au domaine de l'Etat et remis sous la gestion du service des domaines, du jour où il cessera de recevoir la destination prévue ci-dessus.

Arrêté du 30 janvier 1971 du wali de Médéa, portant affectation d'une parcelle de terrain, bien de l'Etat, d'une superficie de 6a 20 ca, sise à Médéa, rue des frères Bachène, au profit du ministère de la jeunesse et des sports (inspection de la jeunesse et des sports de la wilaya de Médéa) et servant actuellement d'assiette aux bâtiments abritant les services de l'inspection.

Par arrêté du 30 janvier 1971 du wal' de Médéa, est affectée au ministère de la jeunesse et des sports (inspection de la jeunesse et des sports (inspection de la jeunesse et des sports de la wilaya de Médéa) une parcelle de terrain, bien de l'Etat, d'une superficie de 6a 20 ca, sise à Médéa, rue des frères Bachène, telle que ladite parcelle est plus amplement désignée sur l'état de consistance annexé à l'original dudit arrêté et servant actuellement d'assiette aux bâtiments abritant les services de l'inspection.

L'immeuble affecté sera remis, de ple.n droit, sous la gestion du service des domaines, du jour où il cessera de recevoir l'utilisation prévue ci-dessus.

#### AVIS ET COMMUNICATIONS -

MARCHES - Appels d'offres

#### MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DE LA REFORME AGRAIRE

DIRECTION DE L'AGRICULTURE ET DE LA REFORME AGRAIRE DE LA WILAYA DE SAIDA

#### PROGRAMME SPECIAL

Opération : Implantation d'une station apicole

#### Objet de l'appel d'offres :

Construction d'une station apicole, tous corps compris, en lot unique constituée de :

- logement,
- magasins,
- bureau.

Lieu d'implantation : Saïda.

#### Date de réception des offres :

Les plis devront être adressés au wali de Saïda, sous double enveloppe cachetée. L'enveloppe extérieure devra porter en plus de la raison sociale de l'entreprise : « Avis d'appel d'offres pour la construction d'une station apicole ».

La date limite des dépôt des offres est fixée au 18 septembre 1972.

#### Consultation et retrait :

Les dossiers de soumissions pourront être consultés ou obtenus, contre paiement des frais d'envoi, à la direction de l'agriculture de la wilaya de Saïda, cité administrative, tél. 4-66 et 4-67.

Chapitre 11.02 - Opération 03

Avis d'appel d'offres ouvert nº 17-72

Un appel d'offres ouvert est lancé pour la fourniture de 800 charrues du type T.O. 28.

Les plis devront être adressés au wall de Saïda, sous double enveloppe cachetée. L'enveloppe extérieure devra porter en plus de la raison sociale de l'entreprise, « Avis u'appel d'offres pour la fourniture de charrues ».

La date limite des dépôts des offres est fixée au 18 septembre 1972.

Les entreprises soumissionnaires resteront engagées par leurs offres pendant 90 jours.

Les dossiers de soumissions pourront être consultés ou obtenus contre paiement des frais d'expedition à la direction de l'agriculture de la wilaya de Saïda, cité administrative - Tél. : 4-66 et 4-67.

#### MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA CONSTRUCTION

#### Construction du chemin de wilaya nº 5 Sfissifa-Fortassa

Un appel d'offres ouvert est lancé ayant pour objet la construction du chemin de wilaya nº 5 Sfissifa-Fortassa (daïra d'Aïn Sefra).

Les entreprises intéressées pourront retirer les dossier :

- à la direction de l'infrastructure et de l'équipement de la wilaya de Saïda, 2, rue des frères Fatmi;
- à la subdivision de l'infrastructure et de l'équipement de daïra Aïn Sefra.

La date limite de dépôt des offres au wali de Saïda, bureau des marchés, est fixée au samedi 23 septembre 1972 à 11 heures délai de rigueur.

Les entreprises soumissionnaires sont engagées par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours à daier de leur dépôt.

#### Construction d'une cité administrative à Méchéria

Un appel d'offres ouvert est lancé ayant pour objet la construction d'une cité administrative (daïra de Méchéria).

Lot n° 1 — Terrassement - Maçonnerie - Gros-œuvre - Menuiserie - Bois et quincaillerie - Mnuiserie métallique - Plomberie sanitaire - Electricité - Lumière et force - Peinture vitrerie - Protection incendie et foudre - Eclairage de secours - Aménagement des abords.

Lot nº 2 — Chauffage central - Climatisation.

Lot n° 3 — Téléphone.

Les entreprises intéressées pourront retirer les dossiers :

- à l'agence Bouchama Abderrahmane, architecte-expert
   à Alger, 1, rue Sadaoui Mohamed Seghir Tél. : 62-09-69;
- à la direction de l'infrastructure et de l'équipement de la wilaya de Saïda, 2, rue des frères Fatmi.

La date limite de dépôt des offres au wali de Saïda, bureau des marchés, est fixée au samedi 23 septembre 1972 à 11 heures, délai de rigueur.

Les entreprises soumissionnaires sont engagées par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours, à dater de leur dépôt.

#### Construction d'une cité administrative Daïra d'Aïn Sefra

Un appel d'offres ouvert est lancé ayant pour objet la construction d'une cité administrative, daïra d'Aïn Sefra.

Lot nº 1 — Terrassement - Maçonnerie - Gros-œuvre Bois et quincaillerie - Menuiserie métallique Plomberie sanitaire - Electricité lumière et force Peinture vitrerie - Protection incendie et foudre Eclairage de secours - Aménagement des abords.

Lot nº 2 - Chauffage central - Climatisation.

Lot nº 3 - Téléphone.

Les entreprises intéressées pourront retirer les dossiers :

- à l'agence Bouchama Abderrahmane, architecte-expert
   à Alger, 1, rue Sadaoui Mohamed Seghir Tél. : 62-09-69;
- à la direction de l'infrastructure et de l'équipement de la wilaya de Saïda, 2, rue des frères Fatmi.

La date limite de dépôt des offres au wali de Saïda, bureau des marchés, est fixée au samedi 23 septembre 1972 à 11 heures, délai de rigueur.

Les entreprises soumissionnaires sont engagées par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours, à dater de leur dépôt.

#### Opération n° 52.21.8.32.01.86

#### Construction d'un technicum de 432 élèves sans internat à Guelma

Un appel d'offres ouvert est lancé en vue de la construction d'un technicum de 432 élèves sans internat à Guelma pour les travaux ci-après désignés :

Lot nº 1 — Gros-œuvre

Lot nº 2 - Menuiserie

Lot nº 3 - Ferronnerie

Lot nº 4 - Plomberie sanitaire

Lot nº 5 - Chauffage central - Production d'eau chaude

Lot nº 6 - Electricité

Lot nº 7 - Peinture vitrerie

Les entrepreneurs intéressés peuvent :

- consulter les dossiers auprès du service des équipements publics et communeux de la direction le l'infrastructure et de l'équipement de la wilaya de Annaba - 3ème étage -12 boulevard du 1° Novembre 1954;
- retirer les déssiérs auprès du bureau d'études BULGAR-PROJETS, 4, avenue Claude Debussy à Alger.

La date limite de dépôt des offres est fixée au 28 octobre 1972 à 12 heures.

Les offres accompagnées des pièces réglementaires à savoir :

- certificat de qualification professionnelle,
- attestations fiscales,
- attestation de la caisse de sécurité sociale,
- attestation de la caisse des congés payés,

devront parvenir au directeur de l'infrastructure et de l'équipement de la wilaya de Annaba, 12, boulevard du 1er Novembre 1954, bureau des marchés, 2ème étage.

#### Compte O.H.B. 304.005.01 Operation CARCASSE

#### Démolition de bâtiments menaçant ruine

Un appel d'offres ouvert est lancé pour la demolition de bâtiments menaçant ruine à la cité du 8 Mai 1945, Annaba.

Les entrepreneurs intéressés peuvent consulter et retirer les dossiers nécessaires à la présentation de leurs offres à la direction de l'infrastructure et de l'équipement de la wilaya de Annaba, 12, boulevard du 1er Novembre 1954, service habitat, ler étage.

Les offres accompagnées des pièces réglementaires à savoir :

- certificat de qualification professionnelle,
- attestations fiscales,
- attestation de la caisse de sécurité sociale,
- attestation de la caisse des congés payés,

devront parvenir avant le 14 octobre 1972 à 12 heures, date limite de dépôt des offres, au directeur de l'infrastructure et de l'équipement de la wilaya de Annaba, bureau des marchés, 12, boulevard du 1° Novembre 1954.

#### Opération nº 52.21.0.32.01.47

#### Construction d'un technicum de 600 élèves sans internat à Annaba

Un appel d'offres ouvert est lancé en vue de la construction d'un technicum de 600 élèves sans internat à Annaba pour les travaux ci-après désignés ;

Lot nº 1 - Gros-œuvre

Lot nº 2 - Menuiserie

Lot nº 3 - Ferronnerie

Lot nº 4 - Plomberie sanitaire

Lot nº 5 - Chauffage central - Production d'eau chaude

Lot nº 6 - Electricité

Lot nº 7 - Peinture vitrerie

Lot nº 8 - Equipement cuisine

Les entrepreneurs intéressés peuvent :

- consulter les dossiers auprès du service des équipements publics et communaux de la direction de l'infrastructure et de l'équipement de la wilaya de Annaba - 3ème étage-12 bouleward du 1<sup>er</sup> Novembre 1954;
- retirer les dossiers auprès du bureau d'études BULGAR-PROJETS, 4, avenue Claude Debussy à Alger.

La date limite de dépôt des offres est fixée au 28 octobre 1972 à 12 heures.

Les offres accompagnées des pièces réglementaires à savoir :

- certificat de qualification professionnelle,
- attestations fiscales,
- attestation de la caisse de sécurité sociale,
- attestation de la caisse des congés payés,

devront parvéhir au dirécteur de l'infrastructure et de l'équipement de la wilaya de Ahnaba, 12, boulevard du 1° Novembre 1954, bureau des marchés, 2ènie étage.

#### Opération n° 52.21.0.32.01.46

#### Construction d'un technicum de 432 élèves dont 150 internes à Tébessa

Un appel d'offres ouvert est lancé en vue de la construction d'un technicum de 432 élèves dont 150 internes à Tébessa pour les travaux ci-après désignés :

Lot nº 1 - Gros-œuvre

Lot nº 2 — Menuiserie

Lot nº 3 - Ferronnerie

Lot nº 4 - Plomberie sanitaire

Lot nº 5 - Chauffage central - Production d'eau chaude

Lot n' 6 - Electricité

Lot nº 7 — Peinture vitrerie

Lot nº 8 - Equipement cuisine

Lot nº 9 — Equipement buanderie

Les entrepreneurs intéressés peuvent :

- consulter les dossiers auprès du service des équipements publics et communaux de la direction de l'infrastructure et de l'équipement de la wilaya de Annaba - Sème étage -12 boulevard du 1<sup>ex</sup> Novembre 1954;
- retirer les dossiers auprès du bureau d'études BULGAR-PROJETS, 4, avenue Claude Debussy à Alger.

La date limite de dépôt des offres est fixée au 28 octobre 1972 à 12 heures.

Les offres accompagnées des pièces reglementaires à savoir :

- certificat de qualification professionnelle,
- attestions fiscales,
- attestation de la caisse de sécurité sociale,
- attestation de la caisse des congés payés,

devront parvenir au directeur de l'infrastructure et de l'équipement de la wilaya de Annaba, 12, boulevard du 1° Novembre 1954, bureau des marchés, 2ème étage.

#### Opération nº 61.52.9.32.08.13

Affaire nº \$ 741 Z

Construction d'un centre de santé à El Kala

#### AVIS DE PROROGATION DE DELAI

La date limite de réception des offres concernant l'appel d'offres ouvert lance en vue de la construction d'un centre de santé à El Kala pour les travaux ci-après désignés, fixée initialement au 26 août 1972, est reportée au 16 septembre 1972 à 12 heures, à savoir :

Lot nº 1 - Gros-œuvre - V.R.D. - Terrassement

Lot nº 2 — Menuiserie quineaillerie

Lot nº 3 - Electricité

Lot nº 4 - Plomberie sanitaire

Lot nº 5 - Ferronnerie

Lot nº 6 - Peinture vitrerie.

Il est rappelé aux entrepreneurs intéressés que pour tout retrait ou consultation de dossier, ils devront s'adresser au cabinet Jacques Lambert, architecte D.E.S.A., Les Santons, 2, bloc n° 4, Annaba.

Il est précisé que les offres accompagnées des pièces réglementaires à savoir :

- certificat de qualification professionnelle,
- atttestations fiscales,
- attestation de la caisse de sécurité sociale
- attestation des congés payés,

devront parvenir au directeur de l'infrastructure et de l'équipement de la wilaya de Annaba, service des marchés, 2ème étage, 12, boulevard du 1° Novembre 1954, Annaba.

#### MINISTERE DE L'INDUSTRIE ET DE L'ENERGIE

#### SOCIETE NATIONALE DES INDUSTRIES DU BOIS

Un avis d'appel d'offres est lancé pour l'aménagement des locaux situés au 91, rue de Mostaganem à Oran.

L'appel d'offres regroupe les lots de maçonnerie, plomberie et électricité.

Les entrepreneurs intéressés par cet appel d'offres, pourront retirer le cahier des charges à la S.N.I.B., 91, rue de Mcstaganem à Oran, à partir du 23 août 1972 au 13 septembre 1972.